



# DELIVERY NOTE

Blatt-Nr.  
Page No.  
Page

1/1

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO BA**  
**ITALIEN**

3 Lieferschein-Nr.  
Delivery Note No.  
Bordereau de livraison  
23413117

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
10.03.2023

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°

440125

SupplierNo.

91023454

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél.	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
	550004513701	VKS		2023/18128			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei un/ret free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder	X	see below	K65117	brutto gross brut	33,82	netto net net	0,62
25 Versandschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Abladestelle Rec. location Lieu de livraison			
MAGNA PT S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA ITALIEN				14248			

27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart * / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qta.	31 ME Unit Unité
1	9009069760 ZÄS: d v. 07.08.2020 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F	4.800,00 Stück	

Chargen:  
23A5529578,

315033

packaging type		pcs.	fill quant
Palette	Palette 800x600mm Magna	1	4.800,00
KLT	TBA-520945 VDA R-KLT 3215	40	120,00
Abdeckung	Abdeckung 800x600 mm Magna-Abdeckung	1	

120837269  
5012564233

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

15 MAR 2023

"Ricevuto con riserva di  
verifica su qualità e quantità"

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: 1  
 Quantità Imballi:  
 Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
 Data controllo: 15/3/23  
 Firma: *[Signature]*

Die Lieferung erfolgt ausschließlich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
 Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
 Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
 form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage www.kaco.de

Geschäftsführer  
Dipl.-Ing. Gernot Alois Feil

Verwaltung  
St. Michael im Lungau  
Tel.: +43 (0) 6477 8989  
Fax: +43 (0) 6477 8989-28

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
 will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
 business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
 homepage www.kaco.de

Gesellschaft m.b.H.  
Sitz St. Michael im Lungau  
Landesgericht Salzburg  
FN 33 4281

Steuer Nr. 043/0927  
Finanzamt Nr.90  
UID Nr. ATU 333 77 805

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
 dérogation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
 écrit. Les conditions générales vous peuvent être transmises sur demande et sont  
 également disponible sur notre page d'accueil www.kaco.de

Bankverbindungen  
Raffelisenverband Salzburg  
IBAN AT85350000000055509  
BIC RVSAAT2S

Raffelisenbank Lungau  
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556  
BIC RVSAAT2S063



# COMMERCIAL INVOICE

Blatt-Nr. 1 / 1  
Page No.

3 Lieferschein-Nr. / Delivery Note No. / Bordereau de livraison  
23413117

4 Lieferdatum / Date of Delivery / Date de livraison  
10.03.2023

8 Rechnungs-/Invoice-No./Facture N°  
2023/146935

9 Rechn.Datum / Date of Invoice / de la facture  
10.03.2023

Kunden-Nr. / Client No. / Client N°  
440125

SupplierNo.  
91023454

KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H | Gewerbestraße 398 | A-5582 St. Michael i. L.

**MAGNA PT S.P.A.**  
**PLANT MODUGNO**  
**VIA DEI CICLAMINI 4**  
**70026 MODUGNO BA**  
**ITALIEN**

10 Ihre Zeichen Your ref. Votre ref.	11 Ihre Bestell-Nr./Datum - Zusatzdaten des Bestellers Your order No./date - Other client references Votre commande N°/date - Autres références	12 Unsere Abt. Department N° service	13 Hausruf Phone Tél	14 Unsere Auftrags-Nr. Our Order No. Notre commande N°			
550004513701		VKS		2023/18128			
19 Versandart Means of transport Mode d'expédition	20 frei/unfrei free franco	21 Verpackungsart * Means of packaging Mode d'emballage	22 Versandzeichen Transport reference Réf. d'expédition	23 Gesamtgewicht kg Weight kg Poids kg	24		
by forwarder		K65117		brutto gross brut	33,82	0,62	netto net net
25 Versandanschrift Address of consignee Adresse du destinataire				26 Ablagestelle Rec. location Lieu de livraison			
				14248			
27 Pos	28 Sachnummer Identification No. Identification N°	29 Bezeichnung / Description / Désignation 21 Verpackungsart / Type of Packing / Type d'emballage	30 Menge Qty. Qta.	31 ME Unit Unité	32 Preis pro 100 Price per 100 Prix pour 100	33 Betrag Amount Montant	
1	9009069760 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 09.11.20 FPM75616F	92907201 DESF 50x60x8 R02Z01 N. ZST.: 14.04.21 FPM75616F	4.800,00	Stück 84,670		4.064,16	
Country of origin: AT							
Tariff Code: 39269097							
Shipping Terms: by forwarder							
Terms of delivery: FCA, St. Michael i. Lg. /Austria							
Our VAT-No. ATU33377805							
Customers VAT-No. IT04886850728							
tax free intra-Community delivery							
KACO Dichtungstechnik Ges.m.b.H St. Michael i. Lg.							
i.A. Hannelore Middleton							
Property reservation until payment							
Zahbar / Payment / Palment		Porto, Fracht-Anteil Port	Nettobetrag Net amount Montant net	MwST % VAT % TAUX TVA	MwSt. VAT TVA en	Gesamtbetrag Amount Total	
60 days net			4.064,16	0,00		EUR 4.064,16	

**KACO-Dichtungstechnik**  
Gesellschaft m.b.H.  
Gewerbestraße 398  
A-5582 St. Michael/Lg.

Die Lieferung erfolgt ausdrücklich zu unseren Allgemeinen Geschäftsbedingungen.  
Jede Änderung derselben bedarf einer besonderen schriftlichen Vereinbarung. Die  
Allgemeinen Geschäftsbedingungen stellen wir Ihnen auf Wunsch gerne in Schrift-  
form zur Verfügung. Sie sind auch verfügbar auf unserer homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

Geschäftsführer  
Dipl.Ing. Gernot-Alois Feiel  
Gesellschaft m.b.H.  
Sliz St. Michael im Lungau

Verwaltung  
St. Michael im Lungau  
Tel.: +43 (0) 6477 8989  
Fax: +43 (0) 6477 8989-28  
DVR 0924954

Steuer Nr. 043/0927  
Finanzamt Nr.90  
UID Nr. ATU 833 77 805  
Landesgericht Salzburg  
FN 33 428 I

Bankverbindungen  
Raiffeisenlandesbank Oberösterreich AG  
IBAN AT19 3400 0455 0441 7408  
BIC RZOOAT2L

Raiffeisenverband Salzburg  
IBAN AT8635000000005509  
BIC RVSAAT2S

Raiffeisenbank Lungau  
IBAN AT84 3506 3000 3411 7556  
BIC RVSAAT2S063

Delivery will be made only according to our common business terms. Any amendment  
will be accepted only according to our written agreement. Our written common  
business terms will be sent to you on request. They are also available on our  
homepage [www.kaco.de](http://www.kaco.de)

La livraison est expressément circonscrite par nos conditions générales; toute  
dérégulation à nos conditions générales doit faire l'objet d'un consentement particulier  
écrit. Les conditions générales vous seront envoyées sur demande et sont  
également disponibles sur notre page d'accueil [www.kaco.de](http://www.kaco.de)



00014855141

## TRANSPORT ORDER

00014855141

SZG-ER-0000870

PAGE: 1/1



DATE: 14/03/2023

<b>CONSIGNOR (name, address, country)</b> KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398  AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU TEL: VAT ID NR		<b>FEATURES</b> <input type="checkbox"/> Time Slot pick-up <input type="checkbox"/> Time Slot delivery <input type="checkbox"/> Tail Lift pick-up <input type="checkbox"/> Tail Lift delivery <input type="checkbox"/> Under Customs <input type="checkbox"/> Fixed Delivery Date <input type="checkbox"/> Pre-Advise Delivery <input type="checkbox"/> Pre-12 Delivery <input type="checkbox"/> Pre-10 Delivery <input type="checkbox"/> Double deck		<b>ORIGIN TERMINAL (name, address, country)</b>  SZG - DHL GLOBAL FORWARDING (AUSTRIA) AUPOINT 3, C/O F.A.L.S. TRANSPORTE LAGER  AT-5101 BERGHEIM-MUNTIGL TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>COLLECTION ADDRESS</b> KACO DICHTUNGSTECHNIK GES.M.B.H. GEWERBESTRASSE 398  AT-5582 SANKT MICHAEL IM LUNGAU		<b>TRANSPORT INSURANCE</b> <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No VALUE      CURRENCY		<b>DESTINATION TERMINAL (name, address, country)</b>  BRI - DHL GLOBAL FORWARDING (ITALY) SPA VIA DEI GLADIOLI, 18  IT-70026 MODUGNO TEL:  FAX:  E-MAIL:	
<b>CONSIGNEE (name, address, country)</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4  IT-70026 MODUGNO TEL: VAT ID NR IT 04886850728		<b>INCO TERMS CODE</b> <b>PRODUCT CODE</b> EXW      ERI EKAER      SENT CUSTOMER REFERENCE			
<b>DELIVERY ADDRESS</b> MAGNA PT SPA A SOCIO UNICO VIA DEI CICLAMINI ,4  IT-70026 MODUGNO					
<b>QUANTITY &amp; GOODS DESCRIPTION</b> 1 PLZ - INDUSTRY PALLET EURO SIZE (NO POOLING) - spare goods			<b>GROSS WEIGHT</b> 100.0 kg	<b>m3 / LDM</b> 0.403 m3	<b>LWH (Cm)</b> 80/60/84
<b>DELIVERY TERMS</b> EX WORKS		<b>COD GOODS</b>	<b>COD FREIGHT</b>	<b>TOTAL VALUE</b>	<b>TOTAL GROSS WEIGHT</b> 100.0 kg
					<b>TOTAL m3 / LDM</b> 0.403 m3
<b>INSTRUCTIONS</b> Loading Equipment Exchange					
<b>COLLECTION AT CONSIGNOR</b> DATE: TIME		<b>IMPORTANT INFORMATION</b> According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.		<b>DELIVERY TO CONSIGNEE</b> DATE: TIME	
<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNOR</b>  MISSION 2050 ZERO EMISSIONS GOREN		<b>STAMP &amp; SIGNATURE OF CONSIGNEE</b> KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)  15 MAR 2023			
<b>DRIVER'S SIGNATURE</b>		<b>CONSIGNEE'S NAME (in block letters)</b> "Ricevuta con riserva di verifica su qualità e quantità			
Transport conditions apply exclusively to all consignments (www.logistics.dhl/freight).					